

Distr.: General
5 October 2001
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون
البند ١٦٦ من جدول الأعمال
التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي

رسالة مؤرخة ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ موجهة إلى الأمين العام من الممثل
الدائم لنيبال لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم رفقته رسالتين من جلالة الملك، غيانيندرا بير بيكرام شاه
ديف (انظر المرفق الأول) ومن الرايت أونرابل رئيس الوزراء، السيد شير باهادور دوبا (أنظر
المرفق الثاني)، فيما يتعلق بالهجمات الإرهابية المرعبة التي شنت على الولايات المتحدة
الأمريكية يوم ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١.

وسأغدو ممتنا لو عملتم على تعميم نص هذه الرسالة ومرفقيها كوثائق للجمعية
العامة في دورتها السادسة والخمسين في إطار البند ١٦٦ من جدول الأعمال.

(توقيع) موراري راج شارما
السفير
الممثل الدائم

المرفق الأول للرسالة المؤرخة ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لنيبال لدى الأمم المتحدة

علمنا مع الأسف نبأ الأعمال الإرهابية المرعبة التي خلفت خسائر فادحة في الأرواح البريئة والممتلكات على أرض الولايات المتحدة الأمريكية. وهذه الأعمال الدنيئة تنتهك كل المعايير الدولية وتمس بكرامة الإنسان. لذا من الواجب إدانتها كجرائم مرتكبة ضد الإنسانية وتقديم مرتكبيها إلى العدالة.

وترى نيبال، التي كانت دائما دولة محبة للسلام ، أن على جميع البلدان أن توحد جهودها من أجل مكافحة الإرهاب والقضاء عليه في العالم.

وفي هذا المصاب الجلل، تشاركنا نيبال، حكومةً وشعباً، مواساتنا وتعازينا القلبية إليكم، وعن طريقكم، إلى الأسر المكلومة وإلى حكومة وشعب الولايات المتحدة الأمريكية.

(توقيع) غيانيندرا ر.

المرفق الثاني للرسالة المؤرخة ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لنيبال لدى الأمم المتحدة

تلقينا جميعاً بآثر عميق نبأ الأعمال الإرهابية التي تعرضت لها أمس نيويورك وواشنطن العاصمة. وفي هذه الساعة العصيبة، أود أن أنقل تعازينا ومواساتنا القلبية إليكم وعن طريقكم إلى الأسر المكبوتة وإلى شعب وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية. وإن حكومة جلالة الملك في نيبال لتدين بشدة هذا العمل الإرهابي.

وفي هذه المناسبة الحزينة، أؤكد من جديد إدانة حكومة جلالة الملك الصريحة لجميع أشكال الإرهاب وتجلياته. ومرة أخرى أبرز هذا العمل الخسيس ضرورة زيادة التعاون بين حكومات وشعوب العالم من أجل القضاء على هذا الشر ومحوه من العالم المتحضر.

(توقيع) شير باهادور دوبا

رئيس وزراء مملكة نيبال